

**Struttura:** sedile in metallo annegato in schiuma poliuretanica ignifuga con molleggio garantito da cinghie elastiche ad alta componente di caucciù. Schienale in poliuretano strutturale (BAYDUR® 60), annegato in schiuma poliuretanica ignifuga flessibile. Schienale e sedile rivestiti con fibra termolegata traspirante ignifuga. **Sfoderabilità:** rivestimento sfoderabile solo in tessuto, in pelle fisso. **Gambe:** realizzate in massello di frassino a poro aperto tinto Castagna e Moka oppure in massello di faggio laccato lucido Sand, Granito o Fango. La base è disponibile con movimento girevole a 360° (senza ritorno), oppure fissa. Scivolante protettivo in feltro.

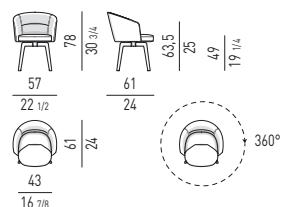
**Structure:** metal seat coated in fire-resistant polyurethane foam with suspension provided by high-rubber-content elastic webbing. Backrest in structural polyurethane (BAYDUR® 60), coated in flexible fire-resistant polyurethane foam. Backrest and seat casing in breathable heat-bonded fire-resistant fiber. **Covers:** fabric covers are completely removable, those in leather are not. **Legs:** solid ash wood with open pore Chestnut or Moka stained finish and solid beech wood with glossy lacquer finish in Sand, Granite or Mud color. The base is available with 360° swivel (without return) or fixed. Protective felt glides.

**Gestell:** Sitz aus Metall, eingebettet in feuerfesten Polyurethanschaum mit Federung durch elastische Gurte mit hohem Kautschukinhalt. Rückenlehne aus Polyurethanhartschäum (BAYDUR® 60), eingebettet in feuerfesten, federnden Polyurethanschaum. Rückenlehne und Sitz sind mit atmungsaktiver, thermofixierter Faser bezogen. **Abziehbarkeit:** Nur Stoffbezüge sind abziehbar, Lederbezüge sind fest angebracht. **Beine:** Aus massiver, offenporig, Kastanienfarbig und Moka getönter Esche oder aus massiver Buche glänzend lackiert in den Farben Sand, Granit oder Schlamm. Das Grundgestell ist drehbar um 360° (ohne Rückstellmechanismus), oder feststehend erhältlich. Gleitschutz aus Filz.

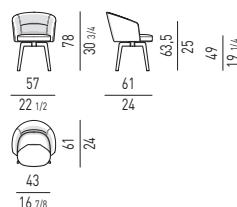
**Structure :** assise en métal noyée dans de la mousse polyuréthane ignifuge avec suspension assurée par des sangles élastiques à haute teneur en caoutchouc. Dossier en polyuréthane compact (BAYDUR® 60), noyé dans de la mousse souple en polyuréthane ignifuge. Dossier et assise recouverts de fibre thermoliée respirante ignifuge. **Déhoussage :** seul le revêtement en tissu est déhoussable, revêtement en cuir fixe. **Pieds :** réalisés en bois de frêne massif teint couleur Châtaigne et Moka à pores ouverts, ou en hêtre massif laqué brillant couleur Sand, Granit ou Boue. Les fauteuils effectuent un mouvement pivotant à 360° (sans retour) ou fixe. Patins en feutre.

### POLTRONCINA "DINING" | "DINING" LITTLE ARMCHAIR

VERSIONE GIREVOLE - SWIVEL VERSION

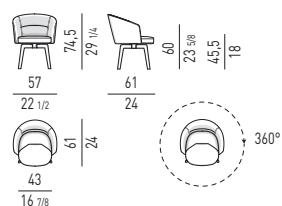


VERSIONE FISSA - FIXED VERSION

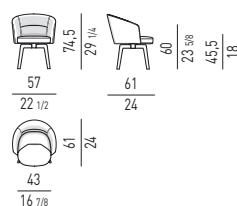


### POLTRONCINA "LOUNGE" | "LOUNGE" LITTLE ARMCHAIR

VERSIONE GIREVOLE - SWIVEL VERSION



VERSIONE FISSA - FIXED VERSION

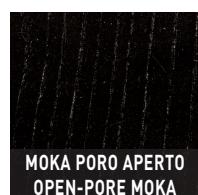


### FINITURE GAMBE LEGS FINISHES

FRASSINO | ASH



CASTAGNA PORO APERTO  
OPEN-PORE CHESTNUT



MOKA PORO APERTO  
OPEN-PORE MOKA

LACCATO LUCIDO | GLOSSY LACQUERED



GRANITO | GRANITE



FANGO | MUD

SAND